



У НУМАРЫ:

АДБЫЛАСЯ ПРЭЗЕНТАЦЫЯ ТРОХ КНІГ БЕЛАРУСІХ АЎТАРАЎ

У 2008-м годзе надрукаваны кнігі Івонкі Сурвіллы "Дарога", Пятра Мурзёнка "Над Дзісенкай ракой" і Юркі Пелюшонка "Acquisition through division (practical demagogu)". Прэзентацыя кніг прайшла на сядзібе спн. Івонкі Сурвіллы...

Працяг на стар. 2

28-Я СУСТРЭЧА БЕЛАРУСАЎ ПАЎНОЧНАЙ АМЕРЫКІ

...Распачала адкрыццё 28-й сустрэчы вітальным словам старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла, якая ў сваім выступе распавяла пра праблемы, што стаяць перад беларускай дыяспарай, адзначыла ролю беларускай эміграцыі ў станаўленні вольнай Беларусі...

Працяг на стар. 4

АЛЕНА МАКОЎСКАЯ: "ПАСЛЯ ПАЕЗДКІ Ў ЗША, Я ПАЧАЛА ЛЕПШ РАЗУМЕЦЬ ГЭТУЮ КРАІНУ..."

Працяг на стар. 6

ВЕЧАРЫНА Ў ГОНАР ПЕРАМОГІ

...“У цяперашні час, калі ў свеце адбываецца шмат канфліктаў, калі часам сілы бакоў няроўныя, прыклад Аршанскай бітвы паказвае, што калі змаганне ідзе за свабоду і незалежнасць, магчыма перамагчы, нават калі супернік магутнейшы ў некалькі разоў”...

Працяг на стар. 7

ВІНШАВАННІ СЯБРАМ ВЯЛІКАЙ РАДЫ

Працяг на стар. 7

Беларуская вёска на Ўскраіне Расіі

7 верасня сябрамі Іркуцкага таварыства беларускай культуры (ІТБК) пад Іркуцкам святочна адкрыты ўказальнік-стэла "Беларуская вёска Тургенеўка, заснавана ў 1909 годзе". Унікальнасць вёскі – у захаванні старажытных беларускіх традыцый. Падчас адкрыцця ўказальніка выступалі старшыня ІТБК А. Рудакоў, намеснік старшыні ЗС Іркуцкай вобласці Г. Істомін, дэпутат ЗС Іркуцкай вобласці С.Басхолаў, Глава адміністрацыі Баяндаеўскага раёна Ю. Малгатаеў, сябра Грамадскай палаты Іркуцкай вобласці В. Якавенка, намеснік старшыні ўпраўлення па сувязях з грамадскасцю І. Петшык, старшыня сельскага пасялення Тургенеўка С.Недасекина. Госці мерапрыемства наведалі этнаграфічны музей вёскі і паслухалі канцэрт.

Вёска Тургенеўка была заснавана беларускімі выхадцамі ў 1909 г. у часы сталыпінскай рэформы, калі ўрад царскай Расіі паставіў перад сабой мэту засяліць землеўладальнікамі вялізныя землі Сібіры. Жыхары Тургенеўкі перасяліліся з Заходняга Палесся, прывозячы з сабою не толькі побытовы скарб, але і ўнікальную

культуру землеўладання, а таксама старажытныя славянскія абрады і традыцыі. Нават падчас савецкай улады і ў цяжкі перыяд 1990-х гадоў вёска захоўвала свой самабытны каларыт, свой менталітэт, сваю культуру.

Але ў апошнія часы, улічваючы адток моладзі з вёскі ў горад, а таксама эканамічны заняпад (дзяржава перастала сур'ёзна падтрымліваць вёскі, што прыводзіць да іх развалу), Тургенеўка пачала губляцца на велізарных прасторах Сібіры. Не было нават шылды (дарожнага знака), які ўказваў на вёску. Затое была ржавая шылда "Калгас імя Чапаева", хаця самога калгаса ўжо даўно не існуе.

Іркуцкае таварыства беларускай культуры пасля правядзення этнаграфічнай паездкі па краі стварыла ў лютым 2002 г. аддзяленне Таварыства і ўзяло за мэту адраджэнне вёскі.

Тургенеўка зажыла новым жыццём, паспяхова адраджаючы сваю самабытнасць. Сумеснымі намаганнямі ў вёсцы пабудаваны гісторыка-этнаграфічны музей,

Працяг на стар. 7



БРУСЕЛЬ (БЕЛЬГІЯ)

Ушанаванне ахвяраў генацыду адбылося 18 жніўня. Галоўнай мэтай мерапрыемства было данесці праўду да жыхароў еўрапейскай сталіцы пра генацыд 1930-х гадоў. Беларускія палітычныя ўцекачы прынялі ўдзел у шэсці, што праходзіла па вуліцах Бруселя. Гэта мерапрыемства было ўзгоднена мясцовымі ўладамі. Для помніка ахвярам Першай і Другой сусветнай войнаў адбылася супольная малітва ўсіх удзельнікаў жалобнага шэсця. Паніхіду па загінулых адслужылі ўкраінскія грэка-каталіцкія святары.

Паводле БЕЗ-Інфо

Дэманстрацыя стужкі “89 міліметраў” (маладога нямецкага рэжысёра Сэбасцяна Хайнцэля). Ініцыятарам паказу выступіў “Офіс за дэмакратычную Беларусь”. Героі фільма – палітычны ўцякач, сябра моладзевага супраціву, танцорка, журналістка, муляр, які толькі што вызваліўся з вязніцы, жаўнер-патрыёт. Кожны з іх распавядае пра ўласнае жыццё і асабістае адчуванне свабоды. Назва фільма “89 міліметраў” паходзіць ад розніцы ў шырыні чыгуначнай каляіны паміж краінамі Заходняй Еўропы і Беларуссю (тут яна, як і ў іншых дзяржавах былога СССР, амаль на 9 сантыметраў шырэйшая). Брусельскія гледачы адзначылі выдатнае апэратарскае майстэрства ды арыгінальнасць рэжысёрскай манеры.

Паводле “Радые Свабода”



Дзень беларускай вайсковай славы (Варшава, Польша)

АТАВА (КАНАДА)

Адбылася прэзентацыя трох кніг беларускіх аўтараў. У 2008-м годзе надрукаваны кнігі Івонкі Сурвіллы “Дарога”, Пятра Мурэнка “Над Дзісенкай ракой” і Юркі Пелюшонка “Acquisition through division (practical demagogy)”. Прэзентацыя кніг прайшла на сядзібе спн. Івонкі Сурвіллы.

Кніга І. Сурвіллы “Дарога” распавядае пра жыццё сучаснага Прэзідэнта Рады БНР, дзе аўтарка вельмі яскрава прэзентавала падзеі XX стагоддзя, у якіх яна і яе блізкія апынуліся воляй лёсу.

Кніга Пятра Мурэнка “Над Дзісенкай ракой” – успаміны пра жыццё на Беларусі, там можна знайсці не толькі жыццёпіс чалавека, які нарадзіўся і жыў на Пастаўшчыне, але таксама даведацца пра жыццё вёскі Заходняй Беларусі, Другую сусветную вайну, гады службы ў савецкай арміі, працу ў школе і быт сям’і настаўнікаў вясковай школы. Кніга ахоплівае перыяд амаль ад пачатку да канца XX стагоддзя.

Кніга “Acquisition through division (practical demagogy)” была прэзентавана яе аўтарам, доктарам Юрам Пелюшонкам. Гэта кніга – разважанні аўтара аб арганізацыі грамадства, аб адносінах паміж сацыяльнымі групамі людзей. Увогуле, гэтая кніга будзе цікавай для многіх чытачоў, хто любіць філасофію, сацыялогію. Кніга мае шмат практычных задач, якія дапамагаюць чытачу ў разглядзе і разуменні праблем, якія абмяркоўваюцца ў кнізе.

Паводле сайта “Беларусы Канады”

КІШЫНЁЎ (МАЛДОВА)

Трэці фестываль беларусаў Малдовы “Беларусь – мая Радзіма” прайшоў у Кішынёве 12 верасня. Фестываль, прысвечаны Дню беларускай пісьменнасці і друку, прайшоў з удзелам беларускіх абшчын, дзеячаў Беларусі і Малдовы. У рамках фестывалю, які працягнуцца некалькі дзён, прайшоў канцэрт мастацкіх калектываў дзяцей і моладзі Беларусі і Малдовы, прэзентацыя зборніка навукова-практычнай канферэнцыі “Беларусь – Малдова: 15 год дыпламатычных адносін”, а таксама “Літаратурная гасцёўня” паэтаў і літаратуразнаўцаў Беларусі і Малдовы, адкрыецца выстава малюнкаў дзяцей Беларусі і Малдовы “Свет вачыма дзяцей”.

Паводле “БелТА”

ЭЙДХОВЕН (НІДЭРЛАНДЫ)

У гадавіну знікнення Віктара Ганчара і Анатоля Красоўскага ў галандскім горадзе-пабраціме Мінска Эйндховене прайшла акцыя ў памяць гвалтоўна зніклых беларусаў. Акцыя была праведзеная ініцыятывай “Мы памятаем” у супрацоўніцтве з шэрагам галандскіх няўрадавых арганізацый (НУА). Пры ўдзеле мэр’ы Эйндховена ў цэнтры горада былі пасаджаныя 4 дубы ў памяць аб гвалтоўна зніклых у Беларусі людзях.

Паводле “Мы памятаем”

ВАРШАВА (ПОЛЬША)

Пікет супраць лібералізацыі адносін Еўропы з беларускімі ўладамі адбыўся 16 верасня каля будынка Міністэрства замежных спраў Польшчы. Удзельнікі акцыі выказваюцца супраць адмены санкцыяў у дачыненні да Беларусі, пра якія заявілі 15 верасня міністры замежных спраў Еўразвязу. Беларусы, які сабраліся каля будынка МЗС, не вераць у шчырасць станоўчых крокаў з боку беларускіх чыноўнікаў.

Паводле “Польскае радые для замежжа”

Дзень беларускай вайсковай славы адзначылі беларусы ў польскай сталіцы 7 верасня. Каля 30 чалавек, пераважна студэнты, прайшлі ад плошчы генерала дэ Голя да будынка, дзе ўсталяваная мемарыяльная шыльда ў гонар

генерала Станіслава Булак-Баляховіча. Удзельнікі маршу неслі вялікі бел-чырвона-белы сцяг. Акцыю правяла арганізацыя “Беларуская нацыянальная памяць” (БНП). “Дзе 6 беларусы ні былі – на Бацькаўшчыне ці ў эміграцыі, – трэба заўсёды годна адзначаць Дзень беларускай вайскавай славы”, – сказаў адзін з удзельнікаў акцыі.

Паводле “БНП”

Польска-беларускі пікет прайшоў 11 верасня каля рэзідэнцыі прэм’ер-міністра Польшчы Дональда Туска. У гэты момант у рэзідэнцыі адбываліся перамовы з міністрам замежных спраў Расіі Сяргеем Лаўровым. Пікетуюшчыкі патрабавалі спыніць умяшанне Расіі ў справы Грузіі, Беларусі і іншых краінаў. “Расія ў Грузіі паказала сваё сапраўднае аблічча. Наступнымі могуць быць Беларусь, Украіна, а магчыма і Польшча. Шкада, што Захад гэтага як бы не разумее, хоча і надалей быць дыпламатычны з Масквой”, – сказаў адзін з удзельнікаў пікета.

Паводле “Радзе Свабода”

У Варшаве, Беластоку і на аўтатрасе да беларускай мяжы з’явіліся бігборды, падрыхтаваныя з нагоды беларускіх парламенцкіх выбараў. На іх змешчаны некалькі тэлевізійных экранаў з тварамі беларускіх апазіцыйных палітыкаў і прэзідэнта. У апазіцыйных палітыкаў вусны заклеены чорнай стужкай. На бігбордзе напісана “За свабодныя выбары!”. Бігборды былі зробленыя і развешаны на замову польскага грамадскага аб’яднання “Вольная Беларусь”.

Паводле “Еўрапейскага радыё для Беларусі”

ЯРАСЛАЎЛЬ (РАСІЯ)

Дзесяцігоддзе Яраслаўская рэгіянальная грамадская арганізацыя “Сяброўства” адзначаць у снежні 2008 г. У межах юбілею ў Яраслаўлі пройдуць святочныя мерапрыемствы: выставы, семінары, форумы. Кульмінацыяй святкавання будзе гала-канцэрт “Дзве Русі – дзве сястры”, у якіх прымуць удзел творчыя калектывы Яраслаўля, Масквы і Мінска. Усе мерапрыемствы рыхтуюцца пры падтрымцы адміністрацыі Яраслаўскай вобласці, амбасады Рэспублікі Беларусь, мэры

горада Яраслаўля. Адмысловую святочную праграму для яраслаўцаў і гасцей горада прадставіць ансамбль беларускай песні “Крыніца”. Калектыву ўжо два гады. Удзельнікі ансамбля – яраслаўцы (працоўныя, студэнты, служачыя), кіраўнік – Святлана Шагіна, – выпускніца вучылішча культуры. Рэпетыцый групы “Крыніца” праходзяць на базе Дома культуры “Ярнафтахімбуд” і ў музеі М. Багдановіча.

Паводле сайта “Беларусы Масквы”

КІЕЎ (УКРАЇНА)

“Малітва за Грузію” – агульнаўкраінская акцыя – адбылася на Майдане Незалежнасці ў Кіеве 1 верасня. Беларусы Львова, Луцка і Роўна зладзілі адмысловы малебен у дамавой царкве св. Кірылы Тураўскага ў Львове.

ЧЭХІЯ–ІТАЛІЯ

Беларускія суднамадэлісты завалялі ўзнагароды на чэмпіянатах свету. Мінчанін Дзмітрый Калмыкоў узнагароджаны залатым медалём на чэмпіянаце свету па суднамадэльным спорце ў класе 3-6А, які праходзіў у Чэхіі. Гэта, дарэчы, пятае яго “золата” на падобных спаборніцтвах. Сярэбраным прызёрам стаў Аляксандр Кавальчук, таксама з Мінска. Усяго за медалі ў класе 3-6А ў Чэхіі змагаліся 27 суднамадэлістаў з 11 краінаў. Яшчэ адзін чэмпіянат свету праходзіў на поўначы Італіі. Беларусь прадстаўлялі 7 спартсменаў, чацвёрта з іх выступілі ў класе “хуткасныя мадэлі кацераў для групавых гонак”. Спаборніцтвы праходзілі пры гарачыні каля 40 С. За медалі змагаліся прадстаўнікі 25 краінаў. Срэбраны медаль у юніёрскай катэгорыі заваяваў беларускі майстар спорту Дзмітрый Барысаў. Майстар спорту Ігар Слабуха і кандыдат у майстры Вераніка Палянская сталіся чацвёртымі ў выніковым рэйтынгу.

Паводле “Галаса Радзімы”

ПРАГА (ЧЭХІЯ)

Акцыю ў падтрымку байкота “парламенцкіх выбараў” у Беларусі правялі беларусы ў цэнтры Прагі на Старамесцкай плошчы. У акцыі прынялі ўдзел больш за 60 чалавек. Апрача беларусаў у мерапрыемстве бралі ўдзел прадстаўнікі чэшскай

Працяг на стар. 7

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА КАСТРЫЧНІК 2008 ГОДА

2 кастрычніка – 90 год таму, у 1918-м нарадзіўся Сяргей Грабеншчыкаў (1918–1987), беларускі балетмайстар, педагог, заслужаны дзеяч культуры Беларусі.

4 кастрычніка – 85 год таму, у 1923-м нарадзіўся Аляксандр Майзлер (1923–1977), беларускі ваенны дырыжор, педагог, заслужаны артыст Беларусі.

7 кастрычніка – 220 год таму, у 1788-м нарадзіўся Іван Насовіч (1788–1877), беларускі мовазнаўца, лексікограф, фалькларыст і этнограф.

8 кастрычніка – 65 год таму, у 1943-м забіты ў ссыльцы Андрэй Мрый (1893–1943), беларускі пісьменнік, аўтар рамана “Запіскі Самсона Самасуя”, рэабілітаваны ў 1965-м.

10 кастрычніка – 225 год таму, у 1783-м памёр Людвік Грынцэвіч, беларускі архітэктар эпохі позняга барока.

10 кастрычніка – у Беларусі традыцыйна ўшаноўваўся святы Францішак. Апусцелыя гэтым часам палі знайшлі наступнае адлюстраванне ў народнай творчасці: “На святога Францішка шукае зярнят у полі мышка”.

11 кастрычніка – 95 год таму, у 1913-м нарадзілася Эдзі Агняцвет (сапр. Эдзі Каган) (1913–2000), беларуская паэтэса.

13 кастрычніка – 120 год таму, у 1888-м нарадзіўся Язэп Драздовіч (1888–1954), беларускі мастак, скульптар, графік, этнограф і археолаг.

14 кастрычніка – у Беларусі адзначаецца традыцыйнае свята Пакроў або Пакровы (Пакравы). Ягоная назва паходзіць ад “покрыва Божае Маці”. Існуе мноства народных прымавак, звязаных з Пакровам, бо зямля гэтым часам “пакрывалася лістом або сняжком, вада – лёдам, а пчала – мёдам”. Пакроў пазначаў завяршэнне восеньскай працы і пераход да зімовых клопатаў па гаспадарцы. А яшчэ гэта спрадвеку быў час пачатку вясковых вяселляў, які будзе цягнуцца да 27 кастрычніка – менавіта да гэтага дня доўжыцца і Пакроў.

15 кастрычніка – 175 год таму, у 1833-м памёр Міхаіл Клеафас Агінскі, дзяржаўны дзеяч Рэчы Паспалітай, дыпламат, кампазітар, аўтар славутага паланезу “Развітанне з Радзімай”.

Працяг на стар. 5

28-я сустрэча беларусаў Паўночнай Амерыкі

30-31 жніўня ў беларускім грамадскім цэнтры “Полацак”, што ў амерыканскім Стронгсвілі недалёка ад Кліўленда, прайшла 28-я сустрэча беларусаў Паўночнай Амерыкі, традыцыя якой пачынаецца з 1952 г. У двухдзённым мерапрыемстве прыняло ўдзел больш за дзве сотні беларусаў Злучаных Штатаў, Канады, Англіі ды самой Беларусі. Арганізатарамі сустрэчы выступілі Беларускае задзіночанне Амерыкі (БАЗА), Згуртаванне Беларусаў Канады ды Беларуска-Амерыканскі Грамадскі Цэнтр “Полацак”.

Традыцыйным для такіх сустрэч з’яўляецца не толькі афіцыйная частка, але і проста адпачынак. Так, падчас сустрэчы адбыўся кірмаш, дзе наведвальнікі мелі магчымасць набыць кашулі, капелюшы, посуд, народныя вырабы ды іншыя рэчы з выявамі вядомых беларускіх асобаў, гістарычнымі беларускімі сімваламі і г.д. Пераможцамі вайейбольнага турніра, у якім бралі ўдзел 6 каманд, стала добра падрыхтаваная каманда Канады. Не абыходзяцца такія сустрэчы без традыцыйных беларускіх прысмакаў на вечаровым агульным сходзе. Вечаровая праграма таксама ўключала праслухоўванне музыкі маладых беларускіх рок-выканаўцаў ды спевы пад гармонік. Была паказана стужка “Беларускі Рэзістанс”, зробленая беларусамі Польшчы, якія дакументальна прааналізавалі антысавецкі супраціў, ды вядомы фільм Юрыя



Прэзідыум 28-й сустрэчы беларусаў Паўночнай Амерыкі.

На фота злева направа: Зянон Пазняк, Віталь Зайка, Валянціна Трыгубовіч, Алена Макоўская

Хашчавацкага “Плошча”, у якім аўтар распавёў пра падзеі апошняй прэзідэнцкай кампаніі ды гераічныя спробы маладых беларусаў вярнуць Беларусь да цывілізаванага шляху развіцця.

Афіцыйная частка распачалася на другі дзень. Спадар Вячка Станкевіч вітаў кожных рэгіён, які прадстаўлялі беларусы. Найбольшае прадстаўніцтва было ад канадскай правінцыі Антарыё ды амерыканскіх штатаў Нью-Ёрк і Нью-Джэрсі.

Распачала адкрыццё 28-й сустрэчы вітальным словам старшыня Рады БНР Івонка Сурвілла, якая ў сваім выступе распавяла пра праблемы, што стаяць перад беларускай дыяспарай, адзначыла ролю беларускай эміграцыі ў станаўленні вольнай Беларусі. Звярнула ўвагу спадарыня Івонка і на тое, што зараз шмат хто з беларусаў спрабуе заставацца па-за палітыкай: “Палітыка – гэта тое, што мы робім. Але палітыка – гэта і тое, чаго

мы не робім. А гэта яшчэ значна горш!” Выступіў выканаўчы дырэктар Цэнтра беларускіх даследаў пры Паўднёва-Заходнім Каледжы (Канзас, ЗША) і былы амерыканскі амбасадар у Беларусі (1992–1994 гг.) спадар Дэвід С’юрп.

Падчас сустрэчы беларусаў Паўночнай Амерыкі адбылася канферэнцыя на тэму “Год беларускай дзяржаўнасці”, мадэратарам якой быў старшыня БАЗА Віталь Зайка. Канферэнцыя пачалася з выступу старшыні “Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына” Алены Макоўскай. Яна распавяла пра дзейнасць аб’яднання за апошні год, зладжаныя ў апошні час акцыі, бягучыя ды будучыя праекты. Адзін з галоўных ды перспектывных кірункаў на бліжэйшы час – гэта працяг праекта “Год беларускай дзяржаўнасці”. Але калі раней ён ладзіўся больш у палітычных мэтах, то зараз асноўны яго кірунак будзе мець культурна-адукацыйны характар. А. Макоўская закранула таксама праблему масавага ад’езду моладзі з Беларусі, большасць якой для краіны папросту губляецца, бо пераважная частка маладых людзей не з’яўляюцца носьбітамі беларускай мовы ды культуры. “А іх веды вельмі спатрэбіліся б Беларусі ў будучыні!”, – абагульніла праблему спн. Алена. Напрыканцы прамовы А. Макоўскай запрасіла ўсіх прысутных прыняць



Беларускія канцэрт (Кліўленд, ЗША)

удзел у з'ездзе беларусаў свету, што ладзіць “Бацькаўшчына” ў наступным годзе.

У канферэнцыі бралі ўдзел Валянціна Трыгубовіч, лідэрка праваслаўнага беларускага руху, малады гісторык, студэнт Нью-Ёрскага ўніверсітэта Ілля Куніцкі, старшыня Кансерватыўна-Хрысціянскай партыі БНФ Зянон Пазняк. Выступоўцы заклікалі гістарычную, палітычную, культурніцкую сітуацыю ў сучаснай Беларусі.

Лагічнай высновай усіх выступаў прамоўцаў стала прыняцце канферэнцыяй рэзалюцыі. У ёй звяртаецца ўвага на неабходнасць змены палітыкі ўладамі дзяржавы ў дачыненні да беларускай мовы ды культуры, а таксама выказваецца пратэст супраць магчымага ўводу расійскай зброі ды расійскіх войскаў на тэрыторыю Беларусі. Канферэнцыя скончылася адказамі на пытанні слухачоў з залы ды працягнулася неформальнай дыскусіяй “Роля наступных пакаленняў беларускай дыяспары”, якая праводзілася пад кіраўніцтвам Паўліны Сурвіллы.

Удзельнікі сустрэчы мелі магчымасць больш дэталёва пазнаёміцца з працамі Алеся Шатэрніка ды яго дачкі Юліі, Віктара Коласа, іншых беларускіх мастакоў. З канцэртамі выступілі перад беларусамі свету Ала Орса-Рамана ды Віалета Кавалёва, гарманіст Федзя Паўлавец (дарэчы, адзіны беларускі лас-вегасавец на сустрэчы), вядомы паэт і бард Сяргук Сокалаў-Воюш ды інш. Былі паказаны стужкі з запісамі выступаў

вядомага беларускага песняра Данчыка ды фільмы “Беларускі супраціў” Антоса Цялежнікава і “Дзень Волі” Юрыя Хашчавацкага ды Уладзіміра Арлова.

Перад беларусамі замежжа стаіць зараз шмат праблем, якія трэба вырашаць як мага хутчэй, бо сёння Беларусь знаходзіцца ў вельмі небяспечным становішчы. І, магчыма, менавіта зараз (улічваючы і тэхналагічны прагрэс, і рост дабрабыту беларусаў замежжа) дыяспара мае найлепшыя магчымасці дапамагачь сваім сябрам – змагаюцца за вольную Беларусь, што знаходзіцца на Радзіме, – і разам з імі рабіць нашу агульную беларускую справу. З мэтай усталявання кантактаў паміж усімі тымі, у каго Беларусь жыве ў сэрцы, і праводзяцца такія сустрэчы, вынікі якіх будуць адчувацца яшчэ не адзін год.

Паводле “Беларускага маладзёвага руху Амерыкі”

ВІЛЬНЯ (ЛІТВА)

У архівах Вільні музыказнаўцы Святлана Немагай і Аляксей Фралоў **выявілі дзясяткі музычных твораў аўтараў XVI–XIX стагоддзяў**, якія паходзяць з Беларусі. Па словах А. Фралова, многія са знойдзеных музычных рукапісаў паходзяць з незаслужана забытага аазісу беларускай культуры ў фальварку Забелы Верхнядзвінскага раёна Віцебскай вобласці.

Паводле “Радзё Свабода”

БЕЛАРУСКІ КАЛЯНДАР ПАМЯТНЫХ ДАТ НА КАСТРЫЧНІК 2008 ГОДА

Працяг. Пачатак на стар. 3

18 кастрычніка – 115 год таму, у 1893-м нарадзіўся Уладзімір Уладзімірскі (сапр. Малейка) (1893–1971), актёр, народны артыст Беларусі, народны артыст СССР.

20 кастрычніка – 275 год таму, у 1733-м нарадзіўся Адам Тадэвуш Станіслаў Нарушэвіч (1733–1796), гісторык, паэт, асветнік.

21 кастрычніка – 130 год таму, у 1878-м нарадзіўся Уладзімір Пічэта (1878–1947), гісторык, акадэмік АН Беларусі, акадэмік АН СССР, першы рэктар БДУ.

23 кастрычніка – 185 год таму, у 1823-м нарадзіўся Адам Плут (сапр. Антон Пяткевіч) (1823–1903), польскі і беларускі пісьменнік, журналіст.

25 кастрычніка – 150 год таму, у 1858-м нарадзіўся Эдуард Пякарскі (1858–1934), беларускі і рускі этнограф, географ, мовазнаўца, фалькларыст.

25 кастрычніка – 95 год таму, у 1913-м нарадзіўся Уладзімір Цяслюк (1913–1977), кінааператар і рэжысёр, заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі.

25 кастрычніка – 90 год таму, у 1918-м нарадзіўся Пётр Дурчын (1918–1997), беларускі графік, заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі.

25 кастрычніка – у Беларусі традыцыйна ўшаноўваецца святы Марцін. “Марцін святы – губіцель гагаты”, – казалі нашыя продкі; пад “гагатай” трэба разумець патлусцелых за лета гусей, якіх у гэты дзень смажылі або везлі на продаж.

28 кастрычніка – 485 год таму, у 1523-м у Кракаве выйшла з друку паэма Міколы Гусоўскага “Песня пра зубра”, хрэстаматыйны твор беларускай літаратуры Адраджэння.

1 лістапада – 140 год таму, у 1868-м нарадзіўся Дзмітрый Даўгяла (1868–1942), беларускі гісторык, архівіст, археограф.

1 лістапада – 135 год таму, у 1873-м нарадзіўся Іван Замоцін (1873–1942), беларускі і рускі літаратуразнаўца.

1 лістапада – 100 год таму, у 1908-м нарадзілася Яўгенія Пфляўмбаўм (1908–1996), беларуская паэтка.

2 лістапада – Дзень памяці продкаў – “Дзяды”.

Падзяка

Згуртаванне беларусаў свету “Бацькаўшчына” і асабіста старшыня арганізацыі А. Макоўская выказваюць падзяку ўсім, хто арганізоўваў 28-ю сустрэчу беларусаў Паўночнай Амерыкі, а таксама тым, хто апекаваўся А.Макоўскай падчас яе знаходжання ў ЗША – **Ірэне Калядзе-Смірновай і яе мужу Юрыю, Юлі Андрусішынай, Ганне Сурмач, Вячку Станкевічу, Але Орса-Рамана, Лявону Юрэвічу.**

АЛЕНА МАКОЎСКАЯ: "ПАСЛЯ ПАЕЗДКІ Ё ЗША, Я ПАЧАЛА ЛЕПШ РАЗУМЕЦЬ ГЭТУЮ КРАЇНУ..."

Старшыня ЗБС "Бацькаўшчына" Алена Макоўская адказала на пытанні інфармацыйнага цэнтра арганізацыі, якія тычацца 28-й сустрэчы беларусаў Паўночнай Амерыкі.

– Сп. Алена, вы першы раз у Амерыцы, якія ў вас засталіся пра яе ўражанні?

– Мне вельмі спадабалася гэтая краіна. Канешне, я там была менш за тыдзень, складзіць поўнае ўяўленне за гэты час проста немагчыма, але пасля паездкі ў ЗША, я пачала лепш разумець гэтую краіну. Уразіў Нью-Ёрк, дзе жывуць побач столькі нацый і рас, дзе адчуваецца нейкі непаўторны дух свабоды, дзе кожны можа знайсці сабе месца па сваім гусце, дзе бачыш ажылыя карціны з амерыканскіх фільмаў. Спадабаўся і Кліўленд – аднапавярховыя дамы, проста нерэальна вялікая колькасць цэркваў і касцёлаў для такога невялікага гарадка, вялікія гмахі будынкаў у цэнтры горада, алені, што свабодна ходзяць сярод гарадскіх могілак.

– Распавядзіце крыху пра сваю паездку. Хто дапамагаў яе ажыццяўленню?

– У Нью-Ёрку мной у большасці апекавалася Ганна Сурмач, старшыня "Бацькаўшчыны" з 1993 па 2001 гг., і Юлія Андрусішына, маці славутага беларускага песняра Данчыка. Незабыўную "дастаўку" мяне з нью-ёркскага аэрапорта да Манхэтана ажыццявіла Ала Орс-Рамана, з якой мы за хвілінаў 15 дарогі паспелі абмеркаваць беларускія палітычныя праблемы, пытанні правапісу, Нью-Ёрк і беларускае жыццё ў ім. А дзякуючы спн. Юлі адразу пасля прыезду я была экіпіраваная патрэбнымі напамі і схемамі метро.

Не магу не пагадзіцца са словамі Ганны Сурмач, што ЗША – і беларуская краіна таксама, бо беларусы будавалі яе разам з іншымі нацыямі. Мы былі на прыстані на Манхэттане, куды прыбывалі тысячамі беларускія эмігранты, там адчуваецца, колькі везлі яны з сабой і адчаю ад нечаканага развіцця з Радзімай, і палёгкі ад хуткага канца доўгага падарожжа праз акіяны, няпэўнасці і адначасна надзеі на тое, што гэтая краіна іх прыме і стане другой Бацькаўшчынай. Беларуская прысутнасць найперш адчуваецца ў беларускіх цэрквах, культурных цэнтрах. Мне ўдалося наведаць сядзібу БАЗА ў Нью-Ёрку, беларускі цэнтр "Полацк" і

беларускія цэрквы ў Кліўлендзе.

У Кліўлендзе мной ужо апекаваліся Ірэна і Юры Каляда-Смірновы. Са спн. Ірэнай "Бацькаўшчына" супрацоўнічае ўжо амаль 10 год, за гэты час мы ажыццявілі дзякуючы яе падтрымцы мноства адукацыйных, выдавецкіх праектаў, а колькі таленавітых дзяцей змаглі выехаць на адпачынак у іншыя краіны свету пры яе дапамозе! Натуральна, я вельмі хвалявалася перад гэтай доўгачаканай сустрэчай, бо мы бачыліся за столькі год супрацоўніцтва ўпершыню. Сустрэча была вельмі цёплай. Мы правялі разам цэлы дзень і прагутарылі амаль да 2 гадзінаў начы. Наведалі і беларускія цэрквы, і могілкі, дзе пахавана шмат беларусаў, аб'ездзілі бадай што ўвесь Кліўленд. Шмат размаўлялі пра ўсё: пра Беларусь, пра тое, як жывецца беларусам у ЗША, пра беларускія архівы ў эміграцыі, праблемы іх захавання і перадачы ў Беларусь. Спн. Ірэна з вялікай цеплынёй паказвала перапіску з Міколам Равенскім, а таксама рукапісныя творы кампазітара.

У ЗША надзвычай папулярнай гульні з'яўляецца бінга, таму вельмі шмат цэркваў, касцёлаў трымаюць бінга для падтрымкі сваіх парафій. Гэта ж робяць і дабрачынныя фонды. Заробленыя грошы ў гэтым выпадку ідуць на розныя дабрачынныя мэты. Спн. Ірэна з'яўляецца кіраўніком такога фонду, які практычна ўсё свае сродкі накіроўвае ў Беларусь, розным фондам на аздаравленне беларускіх дзяцей, а таксама на адукацыйныя, асветніцкія мэты. І трэба адзначыць, што праца гэтая (па ўтрыманні бінга) даецца вельмі цяжка. Уразіў і будынак, дзе ідзе гульня, увесь аформлены ў беларускім стылі.

– Вы прысутнічалі на 28-й сустрэчы беларусаў Паўночнай Амерыкі. Ці можаце акрэсліць значнасць гэтай падзеі для беларусаў Амерыкі і для вас асабіста? Назавіце запамінальныя моманты.

– Сустрэча беларусаў Паўночнай Амерыкі працягвалася два дні. Два дні цікавага, светлага, урачыстага і вельмі ўтульнага свята. Мяне вельмі ўразіў беларускі цэнтр "Полацк", такога цэнтра, напэўна, больш няма нідзе ў свеце. Сучасныя прыгожыя, добра абсталяваныя будынкі, вялікая светлая царква, распісаная Аляксеем Марачкіным.

Вельмі шкада, што цэнтр ажывае толькі падчас вось такіх беларускіх сустрэч. На працягу гэтых двух дзён у мяне адбылася яшчэ адна сустрэча – з пісьменніцай, дзякуючы якой пабачылі свет дзве серыйныя кнігі "Бацькаўшчыны" – з Ірынай Варабей з Канады. Менавіта Ірына зрабіла арганізацыйна рэальным выданне англійскага твора Кастуся Акулы на беларускай мове.

– Ці адрозніваюцца беларусы Амерыкі ад іншых нашых суайчыннікаў?

– З дакладнасцю магу сказаць, што не. Калі вы чаканыя госць, вы будзеце аднолькава ўтульна сабе адчуваць сярод беларусаў Беластоцкія і Віленшчыны, Сургута і Сыктывкара, Рыгі і Таліна, ЗША і Вялікай Брытаніі. Вам будуць шчыра рады, вы будзеце сябе адчуваць прадстаўніком Беларусі, чалавекам з Радзімы. Было шмат цікавых сустрэч і размоў, вельмі крануў канцэрт, арганізаваны Алай Орс-Рамана з удзелам нашых спевакоў і музыкаў з ЗША і Канады.

– Што вы можаце пажадаць грамадзянам, якія збіраюцца на тых ці іншых прычынах эміграваць у Амерыку?

– Што можна сказаць нашым беларускім грамадзянам, якія атрымалі зялёную карту? Едзьце ў Кліўленд, там вас чакаюць, там вы знойдзеце сабе працоўнае месца і, магчыма, сваё месца ў беларускай грамадзе горада. Беларускі цэнтр "Полацк" чакае вас. Мы гатовы даць вам каардынаты.

Інфармацыйны цэнтр МГА
"ЗБС "Бацькаўшчына"

"БЕЛАРУСКАЯ КНІГА – ДЗЕЦЯМ"

Згуртаванне беларусаў свету "Бацькаўшчына", некаторыя беларускія выдаўцы будуць удзельнічаць у акцыі па зборы кніг для дзяцей з дамоў-інтэрнатаў. Працуе сайт кампаніі "Беларуская кніга – дзецям", на якім размешчана ўся інфармацыя пра ход кампаніі і выкладзены ўзоры інфармацыйных матэрыялаў. "Бацькаўшчына" ўжо другі год удзельнічае ў такой акцыі і перадае выдадзеныя кнігі дзіцячым дамам.

Інфармацыйны цэнтр МГА
"ЗБС "Бацькаўшчына"

ВІНШАВАННЕ СЯБРОЎ ВЯЛІКАЙ РАДЫ

Маем гонар павіншаваць з днём нараджэння сяброў Вялікай Рады “Згуртавання беларусаў свету “Бацькаўшчына”, якія нарадзіліся ў кастрычніку: Валерыя Герасімава, Алеся Шатэрніка, Алега Якшэвіча (Беларусь), Уладзіміра Астапука (Расія).

Прыміце ад нас шчырыя віншаванні, пажаданні шчасця, доўгага жыцця, выдатнага здароўя, натхнёнай працы, духоўнай і творчай самарэалізацыі!

Управа МГА
“ЗБС “Бацькаўшчына”



НАВІНЫ

ПРАГА (ЧЭХІЯ)

Працяг. Пачатак на стар. 3

арганізацыі “Маладыя кансерватары”, грузінскай грамады, а таксама ўкраінцы. Прадстаўнікі грамадзянскае ініцыятывы “Свабодная Беларусь”, суполкі “Пагоня” і моладзевага руху “Маладое Адраджэнне” таксама падтрымалі грузінаў, якія пратэставалі супраць расійскай агрэсіі ў дачыненні да іх краіны. Беларускія актывісты раздалі мінакам каля тысячы ўлётак з заявамі, у якіх тлумачацца прычыны байкота незаконных “парламенцкіх выбараў” у Беларусі ды асуджаецца расійская палітыка ў дачыненні Грузіі.

Паводле “Хартыі-97”

ТАРТУ (ЭСТОНІЯ)

Акцыю салідарнасці з Беларуссю і Грузіяй правялі 16 верасня ў эстонскім Тарту студэнты мясцовага ўніверсітэта. Вечарам на гарадскім мосце Карсідл сабраліся студэнты з розных краінаў, якія прыехалі ў Эстонію на навучанне па праграме абмену. Запаленымі свечкамі яны ўшанавалі памяць зніклых беларускіх палітыкаў і грамадскіх дзеячаў, а таксама выказалі салідарнасць з тымі, хто змагаецца за свабоду і дэмакратыю ў Беларусі. Свечкі запальваліся і ў знак салідарнасці з Грузіяй.

Паводле “БелаПАН”

Вечарына ў гонар перамогі беларускіх войскаў над рускімі ў 1514 г. адбылася 8 верасня ў Тарту. Ладзілі вечарыну беларускія студэнты, каб пазнаёміць замежных і эстонскіх студэнтаў з адной з

ганаровых старонак беларускай гісторыі. У вечарыне акрамя беларускіх і эстонскіх студэнтаў прынялі ўдзел студэнты з Грузіі, Фінляндыі, Польшчы, Нямеччыны і іншых краінаў. “У цяперашні час, калі ў свеце адбываецца шмат канфліктаў, калі часам сілы бакоў няроўныя, прыклад Аршанскай бітвы паказвае, што калі змаганне ідзе за свабоду і незалежнасць, магчыма перамагачь, нават калі супернік магутнейшы ў некалькі разоў”, – зазначыў Ігар Случак, студэнт юрыдычнага факультэта, старшыня Беларускага студэнцкага таварыства Тартускага ўніверсітэта “Ruthenia Alba”.

Паводле прэс-службы
Таварыства “Ruthenia Alba”

БЕЛАРУСКАЯ ВЁСКА НА ЎСКРАІНЕ РАСІІ

Працяг. Пачатак на стар. 1

арганізаваны беларускі народны хор “Варэнічкі”, пры школе дзейнічае фальклорная дзіцячая студыя “Рушнічок”. Нават сама вёска стала чысцейшай. Як кажа дырэктар Тургенеўскай сярэдняй школы Валянціна Гурэўская, “у сялян з’явіўся стымул аднавіць еўрапейскай традыцыі – прыбіраць насупраць свайго двара”. Вёска мае вялікі патэнцыял для будучыні.

Устаноўка ўказальніка-стэлы дазволіць прыцягнуць увагу грамадскасці, паказваючы ўнікальнасць вёскі, дазволіць прывабіць турыстаў; самі вясцоўцы будуць з гонарам казаць пра вёску, у якой ёсць такая своеасаблівасць. Усё гэта будзе садзейнічаць адраджэнню ўнікальнай культуры вёскі.

Паводле прэс-службы ІТБК

Юбілей Генадзя Леха

6 кастрычніка святкуе юбілей навуковец, беларускі грамадскі дзеяч Генадзь Лех.

Нарадзіўся Г. Лех у 1963 г. у Магілёве. Маці паходзіла з дробнай магілёўскай шляхты, бацька – з сям’і буйных шляхецкіх землеўласнікаў на Заходнім Палессі. У 1980 г. Г.Лех закончыў мастацкую школу № 1, у 1981 г. – Магілёўскую сярэдняю фізіка-матэматычную школу. Завочна вучыўся ў матэматычнай школе пры Маскоўскім дзяржаўным універсітэце. Пасля заканчэння Маскоўскага інстытута сталі і сплаваў (1986) да 1995 г. працаваў ва Усерасійскім інстытуце лёгкіх сплаваў, займаючы розныя пасады – ад малодшага навуковага супрацоўніка да загадчыка сектара і куратара навуковай тэматыкі па Расіі. Займаецца навукова-даследчыцкай дзейнасцю ў галіне распрацоўкі новых матэрыялаў і тэхналогій для авіякасічнай прамысловасці. Мае 11 патэнтаў і больш за 20 апублікаваных навуковых прац.

Са студэнцкіх часоў Г. Лех актыўна займаўся грамадска-культурнай дзейнасцю, выступаючы за кансалідацыю этнічных беларусаў у Расіі. Быў сябрам неформальнага беларускага зямляцтва, якое аб’ядноўвала студэнтаў-беларусаў трох маскоўскіх ВНУ. У 1989 г. уступіў у Маскоўскае таварыства беларускай культуры імя Ф. Скарыны. У 1990 г. абраны ў Раду ТБК. З 1992 г. – першы намеснік старшыні ТБК, з 1995 г. – старшыня ТБК. Устаноўчым з’ездзам беларусаў Расіі ў 1999 г. абраны старшынёй Міжрэгіяльнага аб’яднання беларусаў Расіі. У 1998 г. уступіў у маскоўскую філію БНФ, у 1993 г. стаў яе старшынёй. Разам з групай маскоўскіх беларусаў удзельнічаў у падзеях 1991 і 1993 гг. у Маскве. У 1997 г. на канферэнцыі Еўрапейскай секцыі Рады БНР у Вільні абраны сябрам Рады БНР, яе прадстаўніком у Расіі. Сябра Вялікай Рады “Бацькаўшчыны”.

Віншваем Вас з юбілеем і выказваем падзяку за шматгадовую, плённую працу на ніве Бацькаўшчыны. Зычым здароўя, душэўных сіл, поспехаў у навуковай працы!

Управа МГА
“ЗБС “Бацькаўшчына”

ЭКАНОМІКА

Паводле “АФН”, “БЕЛТА”,
“Беларускіх Навінаў”

* У студзені-ліпені 2008 г. сальда знешняга гандлю таварамі і паслугамі па метадалогіі плацёжнага балансу ўтварылася адмоўнае і складала \$ 1 млрд. 762,1 млн.

* Беларусь павялічыла экспарт нафтапрадуктаў у студзені-ліпені 2008 г. на 2,4% у параўнанні з аналагічным перыядам 2007 г. За ўказаны перыяд Беларусь экспартавала 9 млн. 91,8 тыс. тон нафтапрадуктаў. Асноўная доля паставак прыйшла на краіны далёкага замежжа – 8 млн. 240,6 тыс. тон (на 3,4% меней). У краіны СНД складала 851,2 тыс. тон (у 2,5 разы болей).

* У студзені-жніўні 2008 г. Мінскі трактарны завод павялічыў аб’ёмыэкспарту ў Расію ў параўнанні з мінулым годам на 77,1%.

* Па дадзеных новай справаздачы “Doing Business 2009”, падрыхтаванай экспертамі Сусветнага банка і Міжнароднай фінансавай карпарацыі, Беларусь увайшла ў дзесятку сусветных лідэраў прававых рэформаў, накіраваных на спрашчэнне ўмоў для вядзення бізнесу.

* Беларусь у студзені-ліпені бягучага года зрабіла экспартна-імпартныя аперацыі са 173 краінамі свету. Тавары пастаўляліся на рынкі 130 краін, імпартавалася прадукцыя 159 краін. Асноўнымі гандлёвымі партнёрамі Беларусі ў студзені-ліпені былі Расія (48,9% усяго аб’ёма таваразвароту), Нідэрланды (8,6%), Украіна (6,8%), Германія (4,5%), Польшча (4%), Латвія (3,2%), Вялікабрытанія (2,6%), Кітай (2,1%), а таксама Бразілія і Італія.

ПАЛІТЫКА

Паводле “БЕЛТА”, “Беларускіх
Навінаў”, “БелаПАН”

* Экс-кандыдат у прэзідэнты Беларусі і былы палітвязень Аляксандр Казулін намініраваны на прэмію імя Андрэя Сахарова, якая прысуджаецца Еўрапарламентам. На прэмію таксама вылучаны былы палкоўнік ФСБ Расіі Міхаіл Трапашкін, Далай-лама, лідэр апазіцыі Зімбабвэ Морган Тсвангіраі

і экс-кандыдат у прэзідэнты Калумбіі Інгрыд Бетанкур. Усяго на прэмію “За свабоду думкі” намінуецца 8 чалавек.

* У краіне разгорнутая агітацыйная кампанія зарэгістраваных кандыдатаў у дэпутаты Палаты прадстаўнікоў. Апазіцыйныя кандыдаты падзяліліся на 3 лагеры: тыя, хто збіраецца ісці да канца выбарчай кампаніі; тыя, хто здымаецца падчас агітацыйнай кампаніі, і тыя, хто на працягу ўжо некалькіх месяцаў актыўна заклікае да байкота выбараў. Сітуацыя даходзіць да абсурду, бо некаторыя старшыні апазіцыйных партый пагражаюць выключэннем са сваіх шэрагаў, калі сябра партыі не здымецца з выбараў, некаторыя спрабуюць пагражаць апазіцыйным арганізацыям судом за расклепку на іх перадвыбарчых плакатах налёпак “Байкот”.

* За час выбарчай кампаніі ў Цэнтрвыбаркам паступіла 275 скаргаў.

ГРАМАДСТВА

Паводле “АФН”, “БЕЛТА”,
“Беларускіх Навінаў”

* Больш за 270 млрд. беларускіх рублёў накіравана ў Воршу да рэспубліканскага фестывалю “Дажынкi-2008”. Праца па добраўпарадкаванні горада будзе працягвацца і пасля “Дажынак”. Усяго запланавана асвоіць 327 млрд. рублёў. У праграме добраўпарадкавання 704 аб’екты.

* 13 верасня Гродна адзначыла сваё 880-годдзе.

СПОРТ

Паводле “БЕЛТА”

* У Пекіне завяршылася XIII летняя Параалімпіяда. Беларуская каманда заняла ў медальёвым заліку 21-е месца. На рахунку беларускіх атлетаў 13 узнагарод: 5 залатых, 7 срэбраных і 1 бронзавая. Залатая медалі заваявалі плаўцы Дзмітрый Салей, Раман Макараў і Сяргей Пунько, лёгкаатлетка Тамара Сівакова (у кіданні дыску) і велатандэм у складзе Ірына Фядотавай і Алены Драздай у індывідуальнай шашэйнай гонцы. Дзве срэбраныя ўзнагароды ў актыве плаўца Сяргея Пунько, па адным

“срэбры” дадалі легкаатлеткі Тамара Сівакова (штурханне ядра) і Вольга Зінкевіч (скачкі ў даўжыню), Людміла Волчак (акадэмічная веславанне), велатандэм Ірына Фядотава і Алена Драздова ў шашэйнай гонцы з асобным стартам, а таксама Мікалай Без’язычны ў фехтаванні на шпагах. Адзіны бронзавы медаль здабыў плавец Уладзімір Ізотаў.

НАВІНЫ ДРУКУ

“БЕЛАРУСКАЯ БЕЛАСТОЧЧЫНА”



У мінскім выдавецтве “Кнігазбор” выйшла кніга Сяргея Чыгрына “Беларуская Беласточчына”, якая аб’яднала ягонныя гістарычна-краязнаўчыя і літаратурныя артыкулы, прысвечаныя беларускаму Падляшшу. С. Чыгрын – паэт, літаратуразнавец, гісторык, краязнавец, журналіст. Жыве ў Слоніме. На Беласточчыне кніжку можна будзе набыць ў рэдакцыі газеты “Ніва”, а ў Беларусі – у кнігарнях.

Аўтар запланаванай выдання да канца гэтага года чарговай кніжкі “Родам з Беласточчыны”, дзе будзе распаўядацца не толькі пра беларускі рух на Беласточчыне, але і пра людзей, якія мелі дачыненне да гісторыі Беларусі.

Паводле “Радые Рацыя”

Беларусы ў свеце
№9 (80), верасень 2008

Інфармацыйны бюлетэнь
МГА “ЗБС “Бацькаўшчына”.
Распаўсюджваецца на правах
унутранай дакументацыі.

Меркаванні аўтараў могуць не
супадаць з думкай рэдакцыі.
Апрацоўка і вёрстка – М. Азаронак
Адказныя за нумар –
А. Макоўская, Н. Шыдлоўская

Наклад 250 асобнікаў

Адрас рэдакцыі:
вул. Рэвалюцыйная, 15, г. Мінск
220030, Рэспубліка Беларусь
www.zbsb.org
zbsb@lingvo.minsk.by; zbsb@tut.by

тэл./факс (+375 17) 224-79-35